

Air Products Slovakia, s.r.o., so sídlom Pribinova 4, 811 09 Bratislava - mestská časť Staré Mesto, IČO 35755326, DIČ 2020254005, IČ DPH SK 2020254005  
bankové spojenie: Deutsche Bank, SWIFT/BIC: DEUTNL2A, IBAN: NL17DEUT0265190517  
zapísaná v Obchodnom registri vedenom Okresným súdom Bratislava I, oddiel: Sro, vložka číslo 18101/B  
zastúpená: Ing. Máriou Valovičovou, na základe plnej moci  
(ďalej len AP, predávajúci alebo prenajímateľ)

a  
SPRÁVA CIEST TRENČIANSKEHO SAMOSPRÁVNEHO KRAJA, PRÍSPEVKOVÁ ORGANIZÁCIA,  
so sídlom BRNIANSKA 3, 911 05 TRENČÍN, IČO 37915568, DIČ 2021764767, IČ DPH SK2021764767  
zastúpená: Ing. Radovan Karkuš, poverený riadením SC TSK  
(ďalej len zákazník alebo nájomca)

uzatvárajú spoločne nasledujúcu kúpnu a nájomnú zmluvu s číslom 60718185

## I. KÚPNA ZMLUVA

### 1. Predmet kúpy

a) Špecifikácia produktov a ceny:

| PR_kód | Názov produktu                                                  | Čistota / Zloženie (%) | Prenájomná skupina | Cena za náplň (EUR) | Množstvo obalov za rok |
|--------|-----------------------------------------------------------------|------------------------|--------------------|---------------------|------------------------|
| 252457 | Oxid uhličitý Technický - 27 litrová Oceľová Fľaša (20 kg)      | 99,5 %                 | D01                | 26,70               | 20                     |
| 252439 | Acetylén Priemyselný - 30 litrová Oceľová Fľaša Integra®(6 kg)  | 99,5 %                 | D35                | 76,40               | 54                     |
| 252711 | Kyslík Priemyselný - 30 litrová Oceľová Fľaša Integra®(300 bar) | 99,5 %                 | D26                | 18,90               | 70                     |
| 124575 | Rychlospojka Integra Kyslík_výstup_vnější závit G 1/4"          | Integra Kyslík         |                    | 19                  | 1                      |
| 124524 | Rychlospojka Integra Acetylén_výstup_vnější závit G 3/8" LH     | Integra Acetylén       |                    | 19                  | 1                      |

- b) Prepravné HazMat: 0,- EUR / FL  
c) Poplatok za dodanie: 0,- EUR / závoz.  
d) Envi/recyk poplatok: 0,- EUR / FL  
e) Cena a poplatky uvedené v bodoch I.1.a), b), c), d) tejto Zmluvy sú uvedené bez DPH alebo inej predpísanej dane.  
f) Kúpnu cenu je cena za náplň bez DPH alebo inej predpísanej dane a poplatkov uvedených v bodoch I.1.b), c), d) tejto Zmluvy.  
g) AP sa zaväzuje dodávať zákazníkom produkty uvedené v bode a) tohto odseku a previesť na zákazníka vlastnícke právo k nim.  
h) Zákazník sa zaväzuje produkty od predávajúceho odberať v dohodnutom množstve a zaplatiť za ne dohodnutú kúpnu cenu a poplatky dohodnuté v bodoch I.1.b), c), d) tejto Zmluvy.

### 2. Termíny odberov

a) Jednotlivé odbery (dodávky) produktov špecifikovaných v bode I.1.a) v požadovaných obaloch podľa tejto Zmluvy je zákazník povinný oznamovať AP minimálne 3 pracovné dni pred uvažovaným dňom odberu, a to v zákaznickom centre AP na e-mail: [objednav@airproducts.com](mailto:objednav@airproducts.com), tel.: 0800 100 700 (v prípade priameho zavezenia tovaru) alebo v agentúrnom sklade AP.(v prípade odberu prostredníctvom agentúrneho skladu) alebo online prostredníctvom zákaznického portálu [MyAirProducts.sk](http://MyAirProducts.sk) [www.airproducts.sk/MyAirProducts](http://www.airproducts.sk/MyAirProducts).

b) Miestom plnenia sa v prípade zavezenia tovaru k zákazníkovi chápe: BRNIANSKA 3 , Trenčín ďalej POVAŽSKÉ PODHRADIE 292 , Považská Bystrica a PRIEMYSELNÁ 4 , Prieidza alebo v prípade odberu v agentúrnom sklade:

Areál PD, Kvášovecká UI, Dubnica nad Váhom  
LPGAS s.r.o., Na Sihoti 2, Teplička nad Váhom  
C/O Miroslav Takáč-Demi Fólie SK, Bistrická 4, areál strednej odbornej školy, Žarnovica

## II. NÁJOMNÁ ZMLUVA

### 1. Predmet nájmu

AP ako prenajímateľ prenecháva zákazníkovi ako nájomcovi na dočasné používanie obaly podľa špecifikácie v bode I.1.a) tejto Zmluvy, a to za účelom odberu produktov a ich použitia pre vlastnú spotrebu. Každý obal je opatrený jedinečným identifikačným číslom (CTN).

### 2. Nájomné za obaly

Nájomca sa zaväzuje prenajímateľovi zaplatiť dohodnuté denné nájomné za prenajaté obaly uvedené v bode I.1.a) tejto Zmluvy, a to podľa typu prenájmovej skupiny.

Denné nájomné 1 pre jednotlivé prenájmové skupiny je:

| Prenájomná skupina | Fakturačný názov                         | Cena EUR/ks/deň |
|--------------------|------------------------------------------|-----------------|
| D01                | PRENÁJOM TLAKOVÁ FLAŠA 200B<230B         | 0,09            |
| D26                | PRENÁJOM – TLAK. FLAŠA INTEGRA VARIABILN | 0,09            |
| D35                | PRENÁJOM TLAK. FLAŠA INTEGRA VARIABILNÁ  | 0,09            |

Uvedené nájomné za obaly je bez DPH alebo inej predpísanej dane. Nájomné je účtované vždy vo vzťahu ku konkrétnemu obalu s jedinečným identifikačným číslom (CTN), až jeho vrátením končí povinnosť nájomcu platiť nájomné.

## III. SPOLOČNÉ USTANOVENIA PRE KÚPNU A NÁJOMNÚ ZMLUVU

### 1. Právne vzťahy

Podpisom tejto Zmluvy zákazník vyhlasuje, že sa oboznámil so všetkými podmienkami tejto Zmluvy a Obchodnými podmienkami AP, ktoré sú súčasťou tejto Zmluvy, zaväzuje sa nimi riadiť, rozumie ich obsah a súhlasí s nimi. Zmluvné strany sa zaväzujú zaistiť, že po celú dobu trvania tejto Zmluvy budú dodržiavať relevantnú legislatívu danej zeme, týkajúcu sa ochrany osobných údajov (napr. GDPR). V prípade, že dôjde k akémukoľvek rozporu medzi týmito alebo iným ustanovením tejto Zmluvy a relevantnou legislatívou danej zeme týkajúcej sa ochrany osobných údajov, má prednosť príslušná kogentná legislatíva danej zeme.

### 2. Doba trvania Zmluvy

a) Zmluva nadobúda účinnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami. Uzatvára sa na dobu určitú, a to 1 rok odo dňa účinnosti Zmluvy, alebo vyčerpaním vysúťaženej čiastky v kontraktčnom tendri, ktorá činí 6020,16€ bez DPH

### 3. Odstúpenie od Zmluvy

a) AP je oprávnená od Zmluvy odstúpiť v prípade, že na zákazníka je vyhlásený konkurz, a ďalej v prípade porušenia povinnosti/i z tejto Zmluvy zo strany zákazníka. Za podstatné porušenie povinnosti sa považuje najmä meškanie so zaplatením kúpnej ceny, poplatkov alebo nájomného o viac ako 2 mesiace a porušenie bodu 4.9. Obchodných podmienok AP.

b) Zákazník je oprávnený od Zmluvy odstúpiť v prípade opakovaného (min. trikrát po sebe nasledujúceho) nedodržania termínov odberu podľa tejto Zmluvy.

c) Odstúpenie od Zmluvy musí byť písomné a musí byť doručené druhej zmluvnej strane. Zmluva zaniká ku dňu účinnosti odstúpenia.

### 4. Zmluvné pokuty

Za porušenie zmluvných povinností v ktoromkoľvek z bodov I.3.a) alebo 3.3., 4.9., Obchodných podmienok AP je dohodnutá zmluvná pokuta vo výške 500 EUR za každé jednotlivé porušenie. Zaplatením zmluvnej pokuty nie je dotknuté právo na náhradu škody v plnej výške.

### 5. Ďalšie dohody

a) Zákazník súhlasí s vystavovaním a používaním daňových dokladov v elektronickej podobe a s ich posielaním prostredníctvom e-mailu na adresu [veronika.belakova@sctsk.sk](mailto:veronika.belakova@sctsk.sk) s posielaním elektronických dodacích listov na adresu [veronika.belakova@sctsk.sk](mailto:veronika.belakova@sctsk.sk) a bezpečnostných listov na adresu [veronika.belakova@sctsk.sk](mailto:veronika.belakova@sctsk.sk) Posielanie faktúr poštou je spoplatnené.

b) Doba splatnosti daňového dokladu – faktúry je 30 dní odo dňa jej vystavenia.

6. Zmluvné strany považujú zmluvu v prvej a druhej časti tejto Zmluvy za zmluvy, ktoré sú od seba navzájom závislé, a vznik a zánik každej z týchto zmlúv je podmienkou vzniku a zániku druhej z nich. Táto Zmluva je vyhotovená v dvoch exemplároch s platnosťou originálu.

20. 12. 2021

V sídle zákazníka dňa.....

e AP dňa.....

29. 12. 2021

AIR PRODUCTS

Air  
Ing. Mária V